



Übersetzung mit QR-Code

Es handelt sich um ein schriftliches Dokument in französischer und/oder luxemburgischer Sprache, das alle notwendigen Erklärungen zum Thema oder zur Veranstaltung enthält. Damit jeder die Nachricht verstehen kann, verschiedene Sprachen, damit Personen, die verschiedene Sprachen sprechen, den Text in der gewünschten Sprache scannen und lesen können. Dies erleichtert das Verständnis des Dokuments enorm und macht es gleichzeitig lesbarer und weniger überladen.

Ziele

- Förderung des Engagements und der Interaktion zwischen Bürgerinnen und Bürgern in verschiedenen Bereichen,
- ein Klima des Austauschs, des Wohlbefindens, der Integration und des sozialen Zusammenhalts fördern

Methoden

Es wird in verschiedenen Formen veröffentlicht:

- Als gedruckte Version

Als A4- oder A5-Broschüre (z. B. Flyer).

- In digitaler Form

PDF zum Herunterladen auf der Website der Gemeinde.

Budget

Es ist nicht notwendig, ein spezielles Budget für die Übersetzung einzuplanen, da mit den verschiedenen Online-Möglichkeiten die Übersetzung sehr einfach zu handhaben ist.

Material

Broschüren, Flyer oder Poster



Periodizität

Die regelmäßige Veröffentlichung von Broschüren oder Dokumenten kann je nach Bedarf und den zu bewerbenden Ereignissen geplant werden. Am besten sollte jedes Dokument, das von der Gemeinde verfasst oder verschickt wird, mit einem QR-Code versehen sein, um den Zugang zu erleichtern.

Bewertungsindikatoren

Es ist wichtig, Bewertungsindikatoren festzulegen, um die Auswirkungen und die Effektivität der Praxis zu messen. Dies kann unter anderem die Anzahl der Downloads der digitalen Versionen, die Teilnahmequote an Workshops und Veranstaltungen und das positive Feedback der Teilnehmer umfassen.

Praktische Ratschläge - DO's

- Stellen Sie sicher, dass die QR-Codes gut sichtbar und leicht zu scannen sind.
- Bieten Sie eine Vielzahl von Sprachen in den QR-Codes an, um eine maximale Zugänglichkeit zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass die Dokumente klar, prägnant und gut strukturiert sind, um das Lesen und Verstehen zu erleichtern.

Praktische Ratschläge - DONT's

- Vermeiden Sie es, unleserliche oder schwer zu scannende QR-Codes zu verwenden.
- Schließen Sie nicht zu viele Sprachen in die QR-Codes ein, damit das Dokument nicht zu unübersichtlich wird.

Kontaktperson/eventuelle Partner

Es kann hilfreich sein, mit Übersetzungsdiensten oder lokalen Organisationen zusammenzuarbeiten, die dabei helfen können, die Qualität und Genauigkeit der Übersetzungen zu gewährleisten. (z.B. der ToD-Dienst des ASTI)